

# ADECUACION TARIFARIA

Telefonica Chile informa que a partir de las fechas efectivas indicadas, sus tarifas máximas autorizadas para el Servicio Telefónico son las siguientes:

Tarifas vigentes a partir del 25 de Septiembre de 2012		
<b>1.1.1 Tramo Local</b>		
Tramo Local concesionaria de servicio público telefónico móvil, del mismo tipo o de Otros Servicios Públicos de Telecomunicaciones, Concesionaria de servicio público telefónico local amparada en el FDT en la misma zona primaria.		
	i.- Configuración de un número en la base de datos	18.744
	Cargo por número por evento	
	ii.- Costo por traducción de llamada	9
	Cargo por transacción	
	iii.- Mantenión de número en la base de datos	2.292
	Renta mensual (\$/mes)	
	c) Servicio de información de suscriptores suministrado a concesionarios de servicio público telefónico local	166.470
	Renta mensual (\$/mes)	
<b>Tramo Local sin Portabilidad</b>		
Área Tarifaria 1		
Horario Normal	0,2843	
Horario Reducido	0,2132	
Horario Nocturno	0,1421	
Área Tarifaria 2		
Horario Normal	0,3283	
Horario Reducido	0,2461	
Horario Nocturno	0,1641	
Área Tarifaria 3		
Horario Normal	0,3597	
Horario Reducido	0,2699	
Horario Nocturno	0,1798	
<b>Tramo Local con Portabilidad</b>		
Área Tarifaria 1		
Horario Normal	0,2862	
Horario Reducido	0,2146	
Horario Nocturno	0,1430	
Área Tarifaria 2		
Horario Normal	0,3301	
Horario Reducido	0,2476	
Horario Nocturno	0,1651	
Área Tarifaria 3		
Horario Normal	0,3616	
Horario Reducido	0,2712	
Horario Nocturno	0,1808	
Tramo Local Suministrador de servicios complementarios conectados a la red de la Concesionaria a nivel de PTR, o a la red de otras concesionarias de servicio público telefónico móvil o del mismo tipo o de Otros Servicios Públicos de Telecomunicaciones; Nivel 10X conectados a la red de la Concesionaria; Niveles 13X, 14X, 14XX y 100 conectados a la red de la Concesionaria.		
	i.- Servicio de tránsito de comunicaciones a través de un Punto de Terminación de Red (PTR)	
	Servicio de Tránsito a través de PTR	
	Horario Normal	0,0394
	Horario Reducido	0,0295
	Horario Nocturno	0,0198
	ii.- Servicio de tránsito de comunicaciones entre PTRs	
	Horario Normal	0,0568
	Horario Reducido	0,0426
	Horario Nocturno	0,0284
	<b>2.2 Servicio de interconexión en los Puntos de Terminación de Red de la Concesionaria y facilidades asociadas.</b>	
	<b>2.2.1 Conexión al Punto de Terminación de Red (PTR)</b>	
	Servicio	
	Conexión al punto de terminación de red sin facilidades de conmutación y transmisión	
	Conexión mediante troncales, opción agregada	85.582
	Renta mensual por E1 (\$/E1-mes)	
	Conexión mediante troncales, opción desagregada	81.792
	Renta mensual por E1 (\$/E1-mes)	
	<b>2.2.2 Adecuación de obras civiles</b>	
	Servicio	
	Habilitación y uso de cámara y túnel de entrada por cable ingresado	
	Cargo por habilitación por cable ingresado (\$/cable ingresado)	595.736
	Infraestructura interna (canalización) y tendido por cada cable ingresado	
	Cargo por habilitación canalizaciones por metro lineal por cable (\$/metro lineal)	32.866
	Conexión de un cable a los blocks en el MDF (módulo de 100 pares)	
	Cargo por block	558.686
	Conexión de un cable a las bandejas de terminación en el FDF (módulo de 32 fibras)	
	Cargo por bandeja (\$/bandeja)	274.639
	Renta por uso de block en el MDF (módulo de 100 pares), utilizada para terminar un cable	
	Renta mensual por block (\$/block-mes)	460
	Renta por uso de bandeja de terminación en el FDF (módulo de 32 fibras), utilizada para terminar un cable	
	Renta mensual por bandeja (\$/bandeja-mes)	2.632
	<b>2.2.3 Uso de espacio físico y seguridad, uso de energía eléctrica y climatización</b>	
	Servicio	
	Arriendo de espacio físico en PTR	
	Renta mensual por metro cuadrado (\$/m <sup>2</sup> -mes)	34.666
	Uso de energía eléctrica en PTR	
	Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes)	657
	Climatización en PTR	
	Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes)	457
	<b>2.3 Funciones administrativas suministradas a portadores y a proveedores de servicios complementarios</b>	
	Medición	
	Cargo por registro (\$/registro)	0,0803
	Tasación	
	Cargo por registro (\$/registro)	0,5059
	Facturación	
	Cargo por registro facturado (\$/registro)	5,0630
	Cobranza	
	Cargo por documento emitido (\$/documento)	221
	Administración de saldos de cobranza	
	Cargo por registro facturado (\$/registro)	0,0424
	Sistema Integrado de Facturación (SIF)	
	Cargo por documento emitido (\$/documento)	134
	<b>2.4 Facilidades necesarias para establecer y operar el Sistema Multiportador</b>	
	Prestación	
	Información de suscriptores y tráficos necesarios para operar el sistema multiportador discado y contratado	
	Informe de suscriptores y tráfico para portadores	
	Renta mensual (\$/mes)	267.572
<b>1.1.2 Asistencia de operadora en niveles especiales y servicio de acceso a niveles especiales.</b>		
<b>1.1.2.1. Servicio de acceso de los usuarios a los niveles de información y a servicios de emergencia.</b>		
<b>1.1.2.2. Servicio de Información</b>		
Servicio de información		
Cargo por llamada (\$/llamada)	0,00	
Servicio de información 103		
Cargo por llamada (\$/llamada)	118,50	
<b>1.2 Servicios prestados a otros usuarios (concesionarios o proveedores de servicios complementarios)</b>		
a) Facilidades para servicios de numeración complementaria a nivel de operadoras, empresas y usuarios residenciales.		
i.- Configuración de un número en la base de datos	18.744	
Cargo por número por evento		
ii.- Costo por traducción de llamada	7	
Cargo por transacción		
iii.- Mantenión de número en la base de datos	2.273	
Renta mensual (\$/mes)		
b) Facilidades para aplicar la portabilidad del número complementario		

# ADECUACION TARIFARIA

Telefonica Chile informa que a partir de las fechas efectivas indicadas, sus tarifas máximas autorizadas para el Servicio Telefónico son las siguientes:

Tarifas vigentes a partir del 25 de Septiembre de 2012	
Facilidades necesarias para establecer y operar el sistema multiportador contratado	
Habilitación en la red de la Concesionaria	
Mantenimiento y operación del sistema multiportador contratado en la red de la concesionaria	
Renta mensual (\$/mes)	1.367.567
Activación o desactivación del suscriptor	
Cargo por activación o desactivación de un suscriptor	6.402
<b>3. Servicios de transmisión y/o conmutación de señales provistos como circuitos privados, dentro de la zona primaria, suministrados a concesionarias, permisionarias y público en general, según letra B) del Resolvo Primero del Informe N2 de 2009, del H. Tribunal de Defensa de la Libre Competencia.</b>	
Servicio par de Cobre	
Cargo de habilitación	11.154
Renta Mensual (\$/mes)	11.059
Cargo de deshabilitación	7.904
Servicio acometida par de cobre	
Cargo por evento	17.297
Servicio de espacio para equipos (housing)	
ii.- Uso de espacio por m <sup>2</sup>	
Renta Mensual (\$/mes)	34.484
iii.- Uso de espacio por unidad de rack	
Renta mensual por unidad de rack (\$/mes)	2.624
v.- Consumo de energía eléctrica	
Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes)	656
vi.- Consumo de climatización	
Renta mensual por kilowatt hora disipado (\$/kWh-mes)	456
Adecuación de obras civiles	
i.- Habilitación y uso de cámara y túnel de entrada por cable ingresado	
Cargo por habilitación por cable ingresado (\$/cable ingresado)	595.736
ii.- Infraestructura interna (canalización) y tendido por cada cable ingresado	
Cargo por habilitación canalizaciones por metro lineal por cable (\$/metro lineal)	32.866
iii.- Conexión de un cable a los blocks en el MDF (módulo de 100 pares)	
Cargo por block (\$/block)	558.686
iv.- Conexión de un cable a las bandejas de terminaciones en el FDF (módulo de 32 fibras)	
Cargo por bandeja (\$/bandeja)	274.639
v.- Renta por uso de block en el MDF (módulo de 100 pares), utilizado para terminar un cable	
Renta mensual por block (\$/block-mes)	450
vi.- Renta por uso de bandeja de terminaciones en el FDF (módulo de 32 fibras), utilizada para terminar en un cable	
Renta mensual por bandeja (\$/bandeja-mes)	2.632
Enlace punto a punto entre centros de conmutación	
Cargo de habilitación	38.308
Renta mensual, centro urbano principal zona primaria Santiago	165.179
Renta mensual localidades adyacentes zona primaria Santiago	191.186
Renta mensual centro urbano principal zonas primarias de regiones	194.512
Renta mensual localidades adyacentes zonas primarias de regiones	285.548
Cargo de deshabilitación	44.914
Servicio de facilidades para otros servicios en línea de un suscriptor de la Concesionaria	
Cargo de habilitación	28.775
Renta mensual	1.765
Cargo de deshabilitación	21.301
Servicio línea telefónica analógica o digital para reventa	
Porcentaje de Descuento para Reventa sobre Precio de Lista a Público	17,95%
Facilidades para figuración en guía telefónica de información del suscriptor asociado a línea reventa	1.175
Acceso indirecto al par de cobre (Bitstream)	
ii.- Renta Mensual	
Cargo fijo del servicio mensual, \$/Conex.-mes	9.832
Cargo variable mensual por Mbps, \$/Conex.-mes	964
iii.- Recargo mensual para conexiones de Bitstream sin servicio telefónico \$/Conex.-mes	5.567
iv. Habilitación para conexiones de Bitstream sin servicio telefónico	
Cargo por conexión	42.825
<b>4. Servicios afectos a fijación de tarifas asociados a las concesiones obtenidas por la Concesionaria al amparo del Fondo de Desarrollo de las Telecomunicaciones</b>	
Servicio de acceso de comunicaciones a la red rural	
Horario Normal	5.0381
Horario Reducido	3.7786
Horario Nocturno	2.5190

Tarifas vigentes a partir del 27 de Septiembre de 2012	
<b>1.1.3. Otras prestaciones asociadas al Servicio Público Telefónico</b>	
a) Corte y reposición del servicio	
Cargo por evento	1.509
b) Servicio de facturación detallada de comunicaciones locales	
Cargo de habilitación	2.823
Renta Mensual (\$/mes)	655
Cargo por hoja emitida (\$/hoja)	17
c) Habilitación e inhabilitación de accesos a requerimiento del suscriptor	
Cargo de habilitación e inhabilitación	1.509
d) No publicación ni información del número de abonado (NPNi)	
Cargo de habilitación	2.971
e) Registro de cambio de datos personales del suscriptor	
Cargo por evento	2.971
f) Cambio de número de abonado solicitado por el suscriptor	
Cargo por evento	6.017
g) Suspensión transitoria del servicio a solicitud del suscriptor	
Cargo por evento	3.242
h) Traslado de línea telefónica	
Cargo por evento	44.084
i) Visita de diagnóstico	
Cargo por evento	12.284
j) Facilidades necesarias y suficientes para la implementación del medidor de consumo telefónico	
i.- Revisión y sellado del medidor de consumo telefónico	
Cargo por vez	18.228
ii.- Facilidades reversión de polaridad	
Cargo por vez	9.827
iii.- Facilidades para el envío del ANI	
Cargo por habilitación	8.204
k) Facilidades para la aplicación de la portabilidad del número	
Cargo por deshabilitación	1.179
<b>2.2.2 Adecuación de obras civiles</b>	
Servicio	
Desconexión de troncales	
Cargo por desconexión por E1 (\$/E1)	30.822
<b>2.2.3 Uso de espacio físico y seguridad, uso de energía eléctrica y climatización</b>	
Servicio	
Adecuación de espacio físico en PTR	
Cargo por habilitación por evento (\$/sitio)	112.827
Supervisión de las visitas que realice el personal técnico de la contratante	
Cargo por evento (\$/evento)	16.614
Deshabilitación del espacio físico en PTR	
Cargo por deshabilitación por evento (\$/sitio)	84.856
<b>2.2.4 Enrutamiento de tráfico de las concesionarias interconectadas o de los proveedores de servicios complementarios conectados</b>	
Enrutamiento de tráfico de las concesionarias interconectadas o de los proveedores de servicios complementarios conectados	
Reprogramación del encaminamiento del tráfico	
Cargo por nodo involucrado	65.964
<b>2.2.5 Adecuación de la red para incorporar y habilitar el código portador o la numeración asociada al servicio complementario</b>	
Servicio	
Adecuación de la red para incorporar y habilitar el código portador o la numeración asociada al servicio complementario	
Incorporación de la numeración de portador y habilitación de su encaminamiento	
Cargo por nodo involucrado	81.938
Mantenimiento de la numeración en la red local de la Concesionaria	
Renta mensual (\$/mes)	0
<b>2.4 Facilidades necesarias para establecer y operar el Sistema Multiportador</b>	
Prestación	
Información sobre modificación de redes telefónicas necesaria para operar el sistema multiportador discado y contratado	
Renta anual (\$/año)	79.364
Información de suscriptores y tráficos necesarios para operar el sistema multiportador discado y contratado	
Acceso remoto a información actualizada	
Renta anual (\$/año)	1.084.386
Informe semanal de tráfico para portadores	
Cargo por informe (\$/informe)	46.012
Facilidades necesarias para establecer y operar el sistema multiportador contratado	
Habilitación en la red de la Concesionaria	
Cargo por habilitación	4.513
<b>3. Servicios de transmisión y/o conmutación de señales provistos como circuitos privados, dentro de la zona primaria, suministrados a concesionarias, permisionarias y público en general, según letra B) del Resolvo Primero del Informe N2 de 2009, del H. Tribunal de Defensa de la Libre Competencia.</b>	
Servicio de espacio para equipos (housing)	
i.- habilitación de espacio	
Cargo por evento	112.714
iv.- Deshabilitación de espacio	
Cargo por evento	84.771
Supervisión técnica de visitas	
Cargo por evento (\$/visita)	16.614
Información de oportunidad y disponibilidad de servicios desagregados	
Renta anual (\$/año)	170.641
Cargo por consulta (\$/consulta)	8.338
Acceso indirecto al par de cobre (Bitstream)	
i.- Conexión del servicio	
Cargo por conexión	14.374